

Hébergements sur le Camino del Norte ou Via de la Costa vers Saint-Jacques de Compostelle (<http://verscompostelle.be/cohenort>)

Les N° de téléphone sont donnés sans aucune garantie. Ils changent régulièrement en fonction des changements de responsables et que dire alors des portables !

Lorsque aucune indication de date d'ouverture n'est donnée; c'est que l'information ne nous est pas connue; sauf indication contraire; les cyclistes sont acceptés

PAI VASCO (PAYS BASQUES)

Hendaye : maison familiale de vacances Azureva-Galbarreta (pas un refuge proprement dit; mais un hébergement économique à équip. compl.); roueta de l'Empereur
Association Temps libre; rue Helen Boucher

Irun : auberge mun. ; calle Lucas de Berroa 18; (à 400 m de la gare) ; 40 places; équip. compl.; jardin; cyclistes acceptés ; ouvert de la semaine sainte au 15/10 de 16 h à 22 h; 943 624185 / 635 743774, <http://es.geocities.com/irunsantiago/alberqueirun.htm> ; irunsantiago@yahoo.es

Aj. : auberge pr. Martindozenea; calle Elizatxo 18; 60 places; équip. compl.; nuitée de 9,40 à 13,19 €; avec pt. déj. : de 10,80 à 14,40 €; abri vélos; 943.621.042 ; <http://www.irun.org/alberque/fra/index.asp>

Hondarribia (Fuenterrabia; Fontarabie); (à 4 km par la route de Irun) : Aj. Juan Sebastián Elkano; Carretera del Faro (Higer Bidea 7); 200 places; repas; 9;30 € (avec petit déj.); ouvert toute l'année; 943.641.550; juv.hondarribia@gazteria.gipuzkoa.net ; www.gipuzcoa.net/aterpetxea ,

Pasai Donibane : Aj. Arrokaundieta, Carreta GI 3440 au Km 4, 48 places; repas possibles ; 13,74 € avec pt. déj. ; 943.270.033 ; piratak@urtxintxa.org

Rentaria : Aj. Belabaratz; 58 places ; 11,15 € ; 943.449.640 ou 943.525.363 ; www.errenteria.net/gaztebulegoa ; gazteria@errenteria.net

San Sebastián (Donostia) : auberge mun.: Ikastola Jakintza; Calle Escola Real 12 ; ouvert du 15/7au 31/8
Aj. Ulia-Mendi; Parque de Ulia; Paseo de Ulia; accepte les pèlerins avec crédenciale; 299; 60 places; 10 € avec petit déj ; fermé en septembre; ; 943.310.268; ondarreta@donostia.org ; a brûlé en 2006 et est en reconstruction; n'accueille actuellement que les groupes
Aj. Ondarreta-La Sirena; Paseo Igeldo 25; (2 km SO du centre à la fin de la Concha); accepte les pèlerins avec crédenciale; 96 places; repas; cuisine; 12 € avec petit déj.; ouvert toute l'année; 943.310.268; ou (?) 943.311.293; ondarreta@donostia.org ;

Orio : auberge pr. Arteta; au cimetière, Mme Rosa; après l'ermitage de San Martin de Tours; 20 places; sanitaires; douches; pas de cuisine; possibilité de repas: souper et petit déjeuner; 10 € pour dormir; repas possible; 1/2 pension 20 €; ouvert de mars à octobre; 617.118.689; sanmartinaterpea@yahoo.es

Aj. Txurruka; Playa Oribar-Zahar; 170 places ; équip. compl. sauf cuisine; 9 €; ouvert toute l'année; réservation au 943.830.887;

Zarautz : auberge mun. ; Asociación de Amigos Del Camino de Gipuzkoa; Calle Zumalakarregi 16 (à 100m de la plage); 20 places ; ouvert juillet et août; 943.427.281

Aj. Monte Albertia; C.San Ignacio (San Inazio) 31 à la sortie de la ville; la carte de membre est nécessaire; 150 places; équip. compl. sauf cuisine; ouvert toute l'année; 12-17 € ; réservation souhaitée ; 943.132.910; juv.zarautz@gazteria.gipuzkoa.net ; www.gipuzcoa.net/aterpetxea

Gran camping : 14 lits pour pèlerins ; 5 € ; abri vélos ; ouvert toute l'année ; 943.831.238 ; www.grancampingzarautz.com ; info@grancampingzarautz.com

Gueteria (Getaria) : Aj. Askizu Udal Aterpetxea; Barrio Askizu 8; 30 pl. la carte de membre est nécessaire; réservation souhaitée ; 14 €; 943.833.641

auberge mun.; ouvert toute l'année; 616.707.859 ou 630.650.751;

Azkizu : auberge mun.; Plaza Del Pueblo à côté de l'église; 30 lits; équip. compl; s'adresser Srta Margarita Aramburu; dernière maison à sortie du village; 14 €; 943.833.641

Zumaya : auberge pr. : Sta Klara, à la sortie du village, Calle Arritokieta 2; 7 places;

auberge Convento San José ; centre ville en face de l'ayuntamiento ; 30 places; 5 €, ouvert de juin à septembre, 943.192.452

Itziar : auberge pr. chez Jose Fran , Caserio Urain , Calle Mardari 10 ; 10 € ; repas, 943.606.094 et 605.762.999 ; josefrani@yahoo.com

Deba (Deva) : auberge mun.; rue Alameda de Calbeton; à côté de la croix rouge et près de la plage; 8 lits et 2 matelas; pas de cuisine; clefs à l'office de tourisme ou à la police; abri pour vélos; part. libre ; ouvert toute l'année ; 943.192.452 et 943.192.840
Aussi dans les locaux paroissiaux au sol (2004); s'adresser à l'office de tourisme pour l'adresse du curé.

Attention : l' auberge mun. Plaza San Nikolas de Lastur et l' auberge privée Naparrenekua se trouvent à **Lastur**; 8 km hors camino équip. compl; ouvert toute l'année;

Markina-Xemein : auberge mun dans le convento de los padres Carmelitas ; resp : Asociación de Amigos del Camino de Bizkaia ; à côté de l'ayuntamiento, 38 places; équip. compl., juillet et août, 7,5 €

Bolibar (entre Bolibar et le monastère de Zenarruza): auberge pr.Ziortza Beitia; ; camino de Zenarruza; 800 m après le village; 48 lits; équip. compl. sauf cuisine; (repas possible); 11-15 €; ouvert toute l'année; 946.165.259

Cenarruza (Zenarruza): auberge Colegiata de Cenarruza (Ziortzako kolegiata) ; 8 places + 3 matelas; accueil : les moines ; repas; part. libre; 946.164.179

auberge pr.Ziortza Beita, à 200 m du monastère; 25 places; 16 € (repas 10 €) ; 946.165.259.

Mendata : auberge pr. Idatze Etxea; 36 places; 618.269.404 et 946.257.204; mendata2@euskalnet.net

Gernika : auberge pr. (A.j.); Kortezubi bidea 9; 35 pl.; équip. compl. ; 13 €; réservation souhaitable au 685.752.286; 946.258.403; <http://www.albergueguernika.com> ; gernika@albergueguernika.com

Morga : A.j., Meakaur, Barrio Meakaur ; 62 places, repas ; équip. compl. ; équipée pour personne handicapée; internet ; 15 € pour pèlerin ; 944.911.746 ; acogida@alberguemeakaur.com

Lezama : auberge mun. ; à côté de l'église ; 12 places + matelas; équip. compl. ; part. libre; ouvert de juin à septembre ; 944.556.007

Bilbao : accueil en été; Esculas Basuto; Calle Autonomia

auberge pr. Egeria Aterpetxea ; Calle Doctor Ornilla ;derrière la Basilique de Begoña ; 12 Places ; équip. compl. ; pet. déj. possible; internet ; part. libre ; 944.125.712 et 606.730.045 ; info@albergueegeria.com ; prévenir d'avance

A.j. et auberge Bilbao Aterpetxea; carretera. Basurto Kastrexana (Castrejana) 70 ; 142 lits; à 10 ' du centre; (bus n°58) à la sortie de **Bazurto** près de Castrejana; équip. compl. sauf cuisine; 13,75 € avec pt déj.; ouvert toute l'année; réservation 944.270.054; aterpe@albergue.bilbao.net ; <http://albergue.bilbao.net>

Portugalete : auberge mun.; Calle Iturriza 8 ; 12 places + matelas; proche de l'église et de l'ayuntamiento dans le CIP y EPA; équip. compl.; juillet et août ; part. libre; clefs à l'O.T.; 944.729.314

Muskis-Pobeña : auberge mun. de Pobeña dans l'ancienne école ; 24 places; équip. compl.; abri vélos ; part. libre ; ouvert du 15/6 au 30/9 ; 946.706.000 et 946.707.075

Balmaseda (sur une variante) : auberge mun. El Peñueco ; 16 places ; 946.800.000 et 629.535.240

CANTABRIA (CANTABRIQUE)

La Haya : auberge (pas d'autres renseignements) sans garantie

Onton : auberge mun.; (Casa de la Junta Vecinal) après l'église sur la route principale; au sol; pas de sanitaire ni d'eau; ; s'adresser à la Ayuntamiento ou au N° 54 dans la partie basse du village; 942.879.002 (Pedro Sáez; alcade)

auberge : autre local de 40 places à 5 Km de Onton

Castro Urdiales : auberge mun. à côté des arènes, plaza des Toros, 16 places, coin repas et microondes, s'adresser à la police ; 942.867.090

Islares : tente à disposition : Playa de Arenillas; (payante ?) 2 places; 942.863.152 (du 1/4 au 30/9) (aussi location de caravane);

Nocina : auberge mun. ; s'adresser au restaurant El Pontarrón; 942.850.013

Rioseco de Guriezo (Pontarron) : auberge mun. El Pontarrón de Guriezo; 25 places; clef à au bar-restaurant El Pontarrón ou à l' Ayuntamiento; part. libre; D. Javier Iturbe (Mayor); 942.850.006

Liendo (Hazas) : auberge par.: école paroissiale; 100 places; s'adresser à D. Emilio Sánchez; la paroisse; 942.605.198
accueil à la Salle des sports,, clefs au bar Villa Mari, 50 m après l'église; responsable : Joana; matelas au sol

Laredo : auberge mun. à la Escuela de Remo de Santoña; de l'autre côté del Puntal de Laredo; 12 places; s'adresser à D. Rufo de Francisco (secrétaire de l'Alcade); 942.604.014

auberge pr. El buen pastor; Fuente Fresnedo 1; 20 places + 12; 13 €; équip. complet; ouvert toute l'année; 942.606.288;

www.alberguebuenpastor.com

auberge pr. convento La Trinidad; C. San Francisco 24; resp.: soeur teresa ; 6 pl.; 10 €; 942.606.141 ou 639.053.072

A.j. : B*A*jada Playa de Loredo; 48 places; fermé du 11/9 au 30/9; 942.504.160; et 686.464.621

Tente à disposition pour pèlerins au camping; Carreta Residencial Playa; (1/6 au 15/9); 24 places; 942.60.55.93

Colindres : auberge mun.; calle Eliodoro Fernández 27; clés à la police; 20 places; équip. complet sauf cuisine; ouvert toute l'année; 5 € ; 608.878.797 et 942.674.153 et 942.651.008;

Barcela de Cicero (Gama) : auberge mun. dans les anciens abattoirs, clefs au bar Los Yugos; 14 places ; part. libre; 942.642.065

Escalante : Couvent de las Trinitarias (Clarisas); 7 places; 942.677.678

Guarnizo (Astillero) : auberge pr. Calle Escarzaga, église N;S Muslera, 14 places; équip. complet; part. libre; Responsable : Luis Torcida; 942.220.347

Santoña : auberge par. de Santa Maria del Puerto; 50 places; d'adresser à D.Santiago; 942.661.286 n'existerait plus ou pas
Aj. Complejo Turístico Deportivo "El Albergue"; Ctra. Santoña - Cicero, s/n. ; 68 places; 1(2 places à 5 € pour pèlerins); s'adresser Sr. Garcia; ouvert toute l'année; ; 9 à 11 € ; 942.662.008; san@arrakis.es; www.alberguedesantona.com
auberge Patronato Militar de Santona; 5 places; s'adresser Sr. Secretario de Atención Domiciliaria; 942.671.603

Noja : auberge pr. Noja Aventura ; Calle Helguera 20 ;60 places ; repas - 8 €; ouvert toute l'année ; 942.631.405 et 606.707.194 ; nojaaventura@ono.com ; www.esobur.com

Güemes : auberge par. El Cagigal; 40 places; à 2 Km de l'église; équip. complet; s'adresser D. Ernesto ou au café face à l'église; ou 942.621.122 ; ouvert toute l'année; part. libre;
auberge pr. Cabaña del Abuelo Peuto-Ernesto Busto Crespo ; 942.621.122 et 686.697.917 et J.M. Lagüera 942.621.323

Loredo : Aj. Loredo; Playa de Loredo; 48 places; équip. complet; 942.504.160 ; 6 € ;bar mais pas de repas (fermé du 11/9 au 30/09)

Latas : une tente à disposition au camping; 942.510.249 (du 26/3 au 15/9)

Muslera (Astillero) : auberge de Nuestra Señora de Muslera; C. Fernández Escárzaga; 14 places; équip. compl; s'adresser D. Adriano Pellón; 942.220.357 ou 942.559.880

Santander : auberge mun.; près de la gare; Calle Rua mayor 9; 20 places, équip. complet; 5 €; 942.219.747
auberge pr. Santos Martínez; 22 places; Calle Rúa Mayor 9-11; s'adresser à Señora Dora du bar "La Barruca" à côté de l'auberge; équip. compl.;5 €; 942.219.747 ou 942.051.480 ou 652.861.811;

Boo de Pielagos (Ancerrosa) : accueil à la paroisse seulement en cas d'urgence
auberge pr.; Mme Begonia; Barrion Ancerrosa; 22 places ; 942.586.115

Miengo : auberge à la maison de la culture; s'adresser à D. Avelino (Alcade) 942.577.430 ou 942.576.001; sans garantie
auberge Casa Parroquial "El Campo"; 25 places; D. Angel (paroisse); 942.576.002; sans garantie

Requejada Polanco : auberge pr. El Regato de las Anguilas sur la route N611; avant le rond point; (en venant de la gare et arrivé sur la N611 allez vers la gauche en direction opposée à Barreda); 6 lits; sanitaires et douches froides; clef au bar Quin en face; 4 €; 942.824.028

Quevade (avant Complengo) (Barrio de Iso) : auberge pr. Arcos Iris; Barrio el Iso Quevada; à 700 m de Quevada; 60 places; équip.compl.; 9 €; aussi 1/2 pension; 942.897.946; ouvert toute l'année;

Santillana del Mar : auberge mun. Jesus Otero, derrière le Musée Jesus Otero, clef au musée, 16 places, 6 à 12 €
auberge pr. au camping (limite du village), 12 places, 10 € ; 942.818.250 (restaurant et magasin)

Cobreces : auberge Monastère des Cisterciens; 24 places; pas de cuisine ni salle à manger; accueil fermé entre 13 h et 15 h; 3 €; 942.725.259 ou 942.725.055 et 942.725.017; Don Teodoro
auberge par. Casa Parroquial; 15 places; s'adresser D. José Luis; 942.725.016 peut-être la même que la précédente

La Iglesia (Ruiloba) : Aj. Gargantia; Barrio de la Iglesia; (fermé du 1 au 15/6 et du 1 au 15/9); 40 places ; pas de repas ni cuisine; 6 € ; 942.720.172 ou 942.207.407

Comillas : auberge mun.; dans l'ancienne prison du barrio la Peña; clefs à l'OT ou à la police; 20 places; équip. compl. ;5 €; 609.446.201 et 942.720.033
tente à disposition au camping Comillas sur la route 24 places (été seulement); 942.720.074

La Revilla : auberge pr. Llambres (2 km hors chemin); 24 places ; 8 €; restaurant sur place; 942.711.680

San Vicente de la Barquera : auberge El Galeón, Sta Maria de Los Angeles ; Calle Alta 12 ; resp. : Monasterio de los Padrs Claretianos ; 44 places. cuisine; abri vélos; internet ; 5 € ; s'adresser à Luis 1 Sofia ; 942.219.747
tente à disposition au camping El Rosal; Km 63 de la route Santander-Oviedo; (été uniquement); 942.710.165

Serdio : auberge mun.; dans les anciennes écoles; 16 places; équip. complet; part. libre; resp.: Enriqueta 942.718.431 ou 942.713.431

Unquera : auberge mun au vieux collège à gauche avant le pont sur la N621, 24 places; cuisine ; 3 €; ouvert uniquement l'été

ASTURIAS (ASTURIES)

Colombres : Aj. et auberge pr. El Cantu; Calle Lamadrid ; resp. : D. Manuel ; 123 places; 10-13 €; 985.412.075
auberge mun. : à la salle des sports, sur des tapis de judo, vestiaire et douches, 3 €, clefs chez Sergio : 652.172.813

Pendueles : accueil à l'église; 40 places (?)

Llanes : Aj.. Juventudes; Calle Celsio Amieva 7; 80 places; repas; 8-11 €; ouvert toute l'année; 985.400.770
auberge pr. La estación; 52 places; Ancienne station de Feve; équip. complet sauf cuisine; 10 €; ouvert toute l'année; 985.401.458;
<http://www.escueladenaturaleza.com> ; info@escueladenaturaleza.com
auberge pr. Palacio de Garaña; 104 places; 985.410.705; <http://www.campingpalacio.com> ; info@campingpalacio.com
auberge pr. La Portilla; sur la AS263 à 1 km du centre; 50 places; 18 € ; 985.401.466

Poo : auberge pr. Calle Playa 36; 21 places 12 € ; 986.861.105
Aj.. Fonte del Cai; Carretera General; 10 places; repas; 985.400.205

Nueva : auberge (sans garantie)

Piñeres de Pria : auberge mun.; dans l'ancienne école ; resp. : Rosa Diaz Garcia ; 10 places ; équip. compl. ; part. libre ; ouvert toute l'année ; 636.429.294 cette auberge fermée ouvrirait peut être à nouveau en 2009
auberge pr. de Rosa Cueto, à droite du chemin, près du bar unique de Piñeres , 4 places, cuisine, 10 €

Ribadesella : Aj.. Roberto Fransinelli; Calle Ricardo Cangas; La playa; après le pont du rio à droite; 56 places; repas; 13-16 € ; 985.861.105 ; 985.861.380 et 653.787.108; alberqueribadesella@hotmail.com ; www.alberqueribadesella.com

Leces (San Esteban) : auberge mun./reg.; en face de l'église; 24 places; clef à l'Ayuntamiento; pas de cuisine ; mairie : 985.860.255 (Asociación Riosellana de Amigos del Camino) ouvert toute l'année; 5 €; 985 861.459 ;

Colunga : voir La Isla

La Isla : auberge mun./reg.; Calle La Colonia; à la fin du village; 18 places; équip. compl.; part. libre; ouvert toute l'année; resp. : Angelita 985.852.005 ; mairie : 985.856.000

auberge pr. El Furacu; (souvent renseigné à Colunga) 52 places; Paseo de la Playa; 985.856.661 ou 639.844.681;

Sebrayo : auberge mun./reg.; à l'entrée du village; 28 places; équip. compl.; clef chez Sonia 985.996.012 ou à l'Ayuntamiento; 985.890.166 ; 3 € ;

Contrueces (Gijón) : auberge pr. (Aj.) Palacio San Andrés de Cornellana; Camino de los Caleros; dernier arrêt des bus 12 et 20 venant de Gijon; 132 places; logement et petit déjeuner :10 € (en 2002); ouvert toute l'année; 985.160.673; info@alberguegijon.com ; www.alberguegijon.com

Avilès : auberge de Pillarno ou Pedro Solis"; Avda Cervantes esquina con Ribero; 60 places; équip. compl. ;abri vélos; accueil cavaliers ; 3 €; ouvert toute l'année; (N° de téléphone sur la porte ou ayuntamiento 985.122.100)

Soto de Luiña : auberge mun./reg.; 20 places; dans l'ancienne école; Ayuntamiento : 985.219.875 ou 985.596.028 (Miguel) ou au bar ECU (à côté de l'église); Asociación del Camino de Santiago La Humildad ; 985.566.016

Santa Marina : auberge (pas d'autres renseignements) peut-être L' Hostal Prada/Bar Cayo (985.598.181 et 985.598.231) qui offre des prix spéciaux pour les pèlerins et un très bon accueil; www.deasturias.com ; 985.598.184

Cadavedo : auberge mun. à 300 m d'un bar et d'une banque en direction de Villa de Moros; 8 places; pas de cuisine; clefs au café-restaurant Salón; part. libre; 985.645.086
accueil au camping

Almuña : (2;3 Km avant Luarca) auberge mun.; av; Valdes; 18 places; pas de cuisine ni eau chaude; 3 €; clef à l'Ayuntamiento (985.640.234); ou à la casa Celaya; 985.645.234

Luarca (à l'entrée de Luarca) : Aj.. Fernan Coronas; El Villar; près de la piscine; à l'entrée de la ville; 110 places; repas; 985.640.676 et 985.640.557

Piñera : auberge mun./reg.; 20 places; pas de cuisine; part. libre; clef à l'Ayuntamiento ou chez Pili (200 m avant) 985.630.094; www.ayto-navia.es

La Caridad : auberge mun./reg.; Avda. de Asturias; 24 lits; pas d'eau chaude; clef à la Casa Malen à côté de l'auberge; part. libre; ouvert toute l'année; Ayuntamiento : 985.637.030 ou 985.637.124 (Jesus)

Tapia de Casariego : auberge mun./reg. de Represas; 30 places; 3 €; clef à la police; 985.628.013 ou Maria Jesus : 985.628.080; Asociacion Astur-Galaica de Amigos del Camino 935 239.580

Toll : auberge mun./reg.; 16 places; ouvert toute l'année; Ayuntamiento : 985.635.001 ou (?) 985.635.809 ou 985.623.734 ;

Castropol : auberge mun. (pas d'autres renseignements) Il semble très probable que cette auberge soit celle de Tol/Castropol

LUGO

N.B. depuis 2008 les auberges de la Junte de Galice demanderaient 3 € de participation au lieu d'une participation libre

Ribadeo : auberge de la junte de Galice "El Cargadeiro" Estrada de Faro; 12 places + matelas; équip. compl.; clef à la police; 689.550.055; ou 982.128.850 (N° de téléphone sur la porte)

Gondan-Barreiros : auberge rénovée de la junte de Galice; 20 places ; cuisine ; douches ; W;C; table et banc à l'intérieur et à l'extérieur; clef dans la grande nouvelle maison à l'entrée du hameau près du virage de la route ; ouvert toute l'année ; s'adresser à Deolinda Loredó ; 982.144.150

Vilanova de Lourenzá : auberge de la junte de Galice; Campo de Gracias; Carreta a Recemil; 28 places + 2 pour handicapés et matelas; équip. compl.; abri pour vélos; responsable : 652.186.731 ou 982.121.552

Mondoñedo : auberge mun. Monastère de Alcantara dans la ville haute ; Calle Alcántara ; à côté du palais de justice ; 40 places; équip. compl.; abri vélos ; clefs à la police ; 982.507.040 et 982.524.003

Gontán (0,5 km avant **Abadin**) : auberge de la junte de Galice ; Carreta de Labrada ; 30 places ; équip. complet; 626.728.088

Abadin : auberge de fortune dans le hall de sport; au sol; douche et WC; clef dans une maison vendant des articles de sports (jouxant la poste) juste en face du hall

Vilalba (Vilalba) (1;5 Km avant le village) : auberge de la junte de Galice; proche de la route (Avenida do Xeneral Franco) et de la croix rouge; resp. : Pepe Franco ; 44 places + 2 pour handicapés; équip. compl.; abri pour vélos; 982.510.305

Baamonde : auberge de la junte de Galice; Crta. nacional de Vilalba à Baamonde; 70 lits + 20 matelas; (encore 24 places dans un bâtiment annexe plus vieux); équip. compl.; abri pour vélos; accueil à partir de 13 h.; ouvert toute l'année; resp : Conchi 982.398.241 ;

Miraz : auberge par. dans la vieille maison paroissiale à côté d'un bar; 14 places sur lits et matelas au sol; douches et cuisine; clef au bar , 982.194.933

auberge de la Confraternity of Saint James; 14 places ; équip. complet; part. libre : ouvert d'avril à septembre (**peut-être le même que le précédente**)

A CORUÑA

Sobrado dos Monxes : auberge au monastère cistercien; 66 places; équip. compl.; accueil fermé entre 13h 15 et 16 h; 15; ouvert toute l'année; 981.787.509 ou 620.196.606; <http://www3.planalfa.es/sobrado/sobrado.htm> ;

ICI ON REJOINT LE CAMINO FRANCES à ARZUA

Légende :

auberge : auberge ; refuge; albergue ; hébergement (pour pèlerins)

Aj. : auberge de jeunesse (en Espagnol : albergue juvenil)

équip. compl. = équipement complet

mun. = municipal (dependende del Ayuntamiento)

mun./reg. =municipal et régional

auberge = refuge; (en Espagnol : refugio; albergue)

par. = paroissial

part. = participation

pr. = privé

Dernière mise à jour le 9/5/2008